

Декабрь 2013 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

Совет

Сто сорок восьмая сессия
Рим, 2-6 декабря 2013 года
Распорядок дня
Понедельник, 2 декабря 2013 года

Первая половина дня (09:30-12:30)

Первое пленарное заседание – Красный зал

- Пункт 1** Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения* (CL 148/1; CL 148/INF/1 Rev.1; CL 148/INF/3)
- Пункт 2** Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*
- Пункт 10** Прочие уставные и правовые вопросы: *для обсуждения и принятия решения*, включая, если необходимо:
- 10.1** Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации
- 10.2** Заявления о приеме в члены Организации
- Пункт 8** Доклад о работе 40-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (7-11 октября 2013 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2015/19)
- Пункт 3** Корректировка Программы работы и бюджета на 2014-2015 годы: *для обсуждения и принятия решения* (CL 148/3; CL 148/3 Annex 5 Rev.1)
- CL 148/6 - Доклад о работе 151-й сессии Финансового комитета (пункты 15-18)*
CL 148/7 - Доклад о работе 114-й сессии Комитета по программе (пункты 6-9)
CL 148/8 - Доклад о работе совместного совещания (13 ноября 2013 года) (пункты 3-5)

Вторая половина дня

Второе пленарное заседание – Красный зал

(14:30-17:30 или позднее, при необходимости)

- Пункт 3** (продолжение) Корректировка Программы работы и бюджета на 2014-2015 годы: *для обсуждения и принятия решения* (CL 148/3; CL 148/3 Annex 5 Rev.1)

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mj117r

CL 148/6 - Доклад о работе 151-й сессии Финансового комитета (пункты 15-18)

CL 148/7 - Доклад о работе 114-й сессии Комитета по программе (пункты 6-9)

CL 148/8 - Доклад о работе совместного совещания (13 ноября 2013 года) (пункты 3-5)

Пункт 7 Работа ФАО в области социальной защиты: для сведения (CL 148/12)

CL 148/7 - Доклад о работе 114-й сессии Комитета по программе (пункт 10)

Выставки	Понедельник, 2 декабря, 13:00-14:30 - Зал флагов - Открытие Китайской выставки агро-экологических картин работы Жу Женьмина Понедельник, 2 декабря - пятница, 13 декабря, Атриум Фотовыставка "Климатические условия и аспекты биоразнообразия квиноа"
Словацкий зал для делегатов	Словацкий зал для делегатов предназначен только для постоянных представителей, принимающими участие в работе совещаний ФАО. В зале установлена система ретрансляции, благодаря которой делегаты могут следить за ходом заседаний в Красном зале. В зале также оборудовано восемь рабочих мест, установлен принтер и два телефонных аппарата. Постоянные представители могут обратиться за содействием к находящемуся в зале сотруднику ФАО.
Темп речи при выступлении для обеспечения точного синхронного перевода и подготовки стенографических отчетов	Напоминаем делегатам о необходимости выступать размеренно в целях обеспечения максимально точного и ясного синхронного перевода. Делегации также любезно просят заблаговременно представлять электронные версии своих выступлений (в формате WORD или PDF) по адресу: FAO-Council@fao.org . Поправки к стенографическим отчетам можно представлять по тому же адресу не позднее 13 декабря 2013 года.
Электронная система записи для выступления	Делегатам, желающим выступить, предлагается нажать красную кнопку на своем рабочем месте. Индикатор будет мигать вплоть до конца выступления делегата. Очередность выступлений автоматически отображается на экране за трибуной. Повторным нажатием на красную кнопку делегаты могут аннулировать просьбу о предоставлении слова.
Регистрация	Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрировавшихся делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые еще не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре, расположенном в Турецком зале (при входе в здание А).
Веб-сайт постоянных представителей	Веб-сайт постоянных представителей является основным каналом связи с постоянными представителями, а также обеспечивает доступ к информации, публикуемой руководящими органами и руководством. Для доступа к этому сайту необходимо перейти по адресу: http://permreps.fao.org/ и ввести имя пользователя и пароль, которые присвоены всем постоянным представительствам. В случае если Вы хотите ознакомиться с тем, как работает этот сайт или же представить свои замечания, просьба направить эл. сообщение по адресу: CPAC-Web@fao.org

**Зона покрытия
беспроводной связи
WiFi и доступ в
Интернет**



Услуги беспроводного доступа в Интернет (WiFi) для участников Совета будут обеспечиваться в залах заседаний и рядом с ними, а также в Польском баре и библиотеке им. Дэвида Любина. Для того чтобы воспользоваться этими услугами, необходим переносной компьютер или КПК, оборудованный устройством беспроводной связи, соответствующим стандартам 802.11a, 802.11b, 802.11g или 802.11n. Следует использовать следующие название сети, имя пользователя и пароль:

сеть: Guest_Internet **имя пользователя:** visitor

пароль: wifi2internet

QR-код



mi 343r

Организация стремится шире использовать QR-коды для загрузки публикаций и документов на мобильные устройства, такие как планшетные компьютеры и смартфоны. QR-код размещен на титульном листе документов и на обложке публикаций ФАО и содержит ссылку на электронную версию документов к совещаниям на соответствующем языке.